



Генеральная Ассамблея

Шестьдесят восьмая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
20 January 2014
Russian
Original: English

Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)

Краткий отчет о 22-м заседании,
состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в четверг, 7 ноября 2013 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: г-н Гарсия Гонсалес (Сальвадор)

Содержание

Пункт 51 повестки дня: Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (*продолжение*)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться в кратчайшие возможные сроки за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Группы контроля за документацией (srcorrections@un.org) и вноситься в один из экземпляров отчета.

Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org/>).



Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

Пункт 51 Повестки дня: Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (продолжение) (A/68/13; A/68/13/Add.1; A/68/388; A/68/347; A/68/343 и A/68/335)

1. **Г-жа Сугхайар** (Иордания) говорит, что только около 20 процентов бюджета Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР) выделяется для ее страны, в то время как она принимает более 40 процентов всех палестинских беженцев. Каждый год правительство ее страны тратит больше средств, чем весь годовой бюджет Агентства, с тем чтобы обеспечить для беженцев, находящихся в стране, широкий круг услуг, включая медицинское обслуживание, образование и социальное обеспечение. Более 1,3 миллиона человек, включая тысячи перемещенных палестинских беженцев, бежали в Иорданию из Сирийской Арабской Республики в последние годы, что легло почти невыносимым бременем на экономику и инфраструктуру ее страны. Ее правительство, поэтому, испытывает озабоченность по поводу финансового кризиса Агентства и настоятельно призывает международное сообщество увеличить его финансовую и политическую поддержку, с тем чтобы обеспечить долговременную устойчивость Агентства.

2. До тех пор пока не будет найдено долгосрочное политическое решение для израильско-палестинского конфликта, предоставление БАПОР финансовых ресурсов, необходимых для выполнения его мандата, имеет основополагающее значение для частичного облегчения финансового бремени, которое лежит на странах, принимающих палестинских беженцев. Тот факт, что Иордания предоставляет услуги палестинским беженцам, не следует использовать в качестве предлога для отказа в каком-либо увеличении размера бюджета операций БАПОР, которое необходимо, учитывая увеличение числа палестинских беженцев в стране. Иордания в полной мере поддерживает все усилия, направленные на заключение долгосрочного

мирного соглашения между израильтянами и палестинцами, в котором будут решены все вопросы об окончательном статусе, включая проблему беженцев. В этой связи Иордания решительно поддерживает право беженцев на возвращение в их родные места и их право на компенсацию в соответствии с резолюцией 194 (III) Генеральной Ассамблеи и другими резолюциями Организации Объединенных Наций.

3. **Г-н Шарони** (Израиль) говорит, что хотя его страна поддерживает гуманитарную миссию БАПОР и признает важный вклад Агентства в обеспечение благосостояния палестинских беженцев и их потомков, она решительно выступает против его политической повестки дня. В своем поспешном стремлении обвинить Израиль в несправедливости некоторые государства не в состоянии понять, что подлинная несправедливость совершается, когда осуществляется политизация проблемы палестинских беженцев. Палестинские беженцы имеют собственный свод правил, свое собственное финансирование и свое собственное учреждение Организации Объединенных Наций. Они пользуются пожизненными привилегиями, получают многочисленные льготы, включая бесплатное медицинское обслуживание и образование, даже если они больше не живут в лагерях беженцев.

4. Что касается различных общин беженцев, то среди них уникальное место занимают палестинские беженцы, которые не теряют их статус беженца, если они становятся гражданами другого государства. В результате их число раздулось как шар и превысило 5 миллионов человек. Однако если их считать, используя стандарты Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, то их число упадет до менее чем 50 тысяч человек. Иначе говоря, палестинских беженцев считают, используя двойные стандарты, которые подпитывают так называемое «право на возвращение» миллионов палестинцев, за которое выступает палестинское руководство. Эта идея, преднамеренно увековечиваемая и внедряемая в сознание палестинских детей с момента, когда они переступают порог школы, была обречена на провал с самого начала, и сейчас она является единственным главным препятствием на пути к

миру вопреки основам как логики, так и арифметики.

5. Хотя этот регион купается в изобилии нефтедолларов, все имеющиеся финансы таинственно иссякают, когда наступает момент, для того чтобы оказать помощь палестинцам и Агентству. Список десяти самых крупных доноров Агентства не содержит названия ни одной арабской или мусульманской страны. Как представляется, эти страны считают, что существование БАПОР освобождает их от какой-либо ответственности за судьбу палестинских беженцев. Хотя бюджет БАПОР подвергается чрезмерной нагрузке, необходимо помнить о том, что Агентство увековечивает статус этих палестинцев вместо того, чтобы побуждать их к интеграции в общество. Более того, поскольку его мандат больше не предусматривает переселение, Агентство будет всегда нуждаться в дополнительных финансовых средствах, поскольку число палестинских беженцев будет расти. А в это время палестинское руководство использует беженцев в качестве пешек вместо того, чтобы заняться улучшением их жизни.

6. Израиль делает все возможное, чтобы содействовать деятельности БАПОР, прилагая огромные усилия для того, чтобы предоставить гуманитарную помощь палестинскому населению, стимулируя при этом условия для их экономического роста. Также наметилось улучшение его рабочих отношений с Полевым отделением Агентства на Западном берегу. В 2012 году из Израиля в Газу прибыло более 57 500 грузовиков, многие из которых привезли строительные материалы для проектов, финансируемых международным сообществом. Однако, к сожалению, эти материалы часто используются для незаконных целей: вместо того, чтобы строить дома, «Хамас» строит контрабандные туннели и вместо того, чтобы строить школы, она создает террористические сети. В этой связи, недавно обнаруженный туннель террористов из Газы в Израиль был построен с использованием 500 тонн цемента, который был предназначен для строительных проектов. Тем не менее, многие делегации, которые выступили с эмоциональными призывами от имени палестинцев, не сказали ни одного критического слова в их адрес в связи с такими акциями. Настало время для того, чтобы положить конец деструктивным заявлениям против

Израиля и внести поправки в политизированный мандат Агентства, который увековечивает проблемы палестинских беженцев и подрывает усилия, направленные на достижение прочного мира.

7. **Г-н аль-Кувари** (Катар), выражая соболезнования своего правительства семьям всех сотрудников БАПОР, которые потеряли жизнь при исполнении своих обязанностей, а также выражая признательность всем сотрудникам БАПОР за усилия, которые они прилагают, зачастую подвергая опасности свою жизнь, говорит, что услуги Агентства являются незаменимыми в деле улучшения жизни палестинцев и что его работа содействует стабильности в регионе в целом. Поэтому Катар испытывает глубокую озабоченность по поводу хронического дефицита бюджета Агентства, который стал еще более тяжелым в результате кризиса в Сирийской Арабской Республике, где 90 процентов палестинских беженцев нуждаются в немедленной помощи; там также было разрушено много медицинских учреждений и школ БАПОР. Израиль также применяет все более жесткие меры в отношении палестинцев, находящихся на оккупированной палестинской территории, особенно в Газе, где происходит ухудшение гуманитарной ситуации в результате продолжающейся блокады. Отказ Израиля позволить палестинцам осуществить их неотъемлемое право на возвращение в родные дома подрывает любую возможность мирного решения вопроса о Палестине. Правительство Катара в два раза увеличило свой взнос в бюджет Агентства и буде и впредь оказывать решительную поддержку палестинским беженцам, как материальную, так и финансовую. Он настоятельно призывает все государства члены предоставить адекватную финансовую помощь БАПОР с тем, чтобы Агентство могла эффективно осуществлять свой мандат.

8. **Г-н Ян Чжиянь** (Китай) дает высокую оценку самоотверженности сотрудников БАПОР, которые часто работают в очень трудных условиях при предоставлении гуманитарной помощи палестинским беженцам. Его правительство настоятельно призывает Израиль отменить блокаду сектора Газа, которая причиняет огромные страдания палестинскому гражданскому населению,

и способствовать доступу к товарам, гуманитарной помощи и строительным материалам, с тем чтобы находящиеся там люди могли вести нормальную и достойную жизнь. Его делегация испытывает глубокую озабоченность по поводу финансового дефицита в БАПОР, угроз личной безопасности и охране его сотрудников и ограничений на их передвижение. Правительство Китая вносило взносы в бюджет БАПОР на протяжении более 30 лет, что свидетельствует о его поддержке народа Палестины и работы Агентства и намеревается расширить свою поддержку, с тем чтобы БАПОР и впредь могло выполнять свой мандат.

9. **Г-н Элер** (Турция) говорит, что БАПОР сталкивается с многочисленными вызовами при выполнении своего мандата, включая рост численности беженцев, продолжающийся кризис в Сирии, в результате которого была перемещена половина палестинских беженцев, проживающих в этой стране, и продолжающаяся незаконная блокада Газы. Он отмечает мужественные усилия сотрудников БАПОР, работающих в очень опасных ситуациях, и выражает свои соболезнования семьям тех сотрудников, которые погибли при выполнении своего долга. Твердо стоящее на ногах и обеспеченное надежными финансами БАПОР вносит вклад в поддержание стабильности на Ближнем Востоке. Однако Агентство сталкивается с бюджетом дефицита, превышающим 48 млн. долл. США, что представляет собой серьезную опасность для всех его операций.

10. Турция всегда оказывала финансовую поддержку БАПОР и увеличила размер своего взноса в бюджет Агентства в последние годы. Турция также поставит 10 000 тонн муки в Газу через посредство Агентства в 2013 году. Он настоятельно призывает все государства оказать полноценную поддержку БАПОР, в частности, путем внесения взносов в Ответный план гуманитарной помощи для Сирии. Его правительство будет продолжать оказывать поддержку народу Палестины до тех пор, пока не будет найдено справедливое и устойчивое решение для израильско-палестинского конфликта. Приветствуя возобновление мирных переговоров, которые начались недавно, он настоятельно призывает стороны конфликта избегать действий, которые могут поставить под угрозу достижение решения, основанного на создании двух государств,

в соответствии с имеющими к этому отношение резолюциями Организации Объединенных Наций, Мадридскими принципами, дорожной картой «четверки» и Арабской мирной инициативой.

11. **Г-жа Бешатани** (Ботсвана) говорит, что ее страна последовательно заявляет о своей поддержке народов Палестины и Сирии. Нельзя больше игнорировать их страдания, особенно страдания женщин и детей, и необходимо принять срочные меры, с тем чтобы облегчить их. В этой связи ее делегация выражает глубокую признательность за усилия Агентства по оказанию непрерывной поддержки палестинским беженцам, несмотря на финансовые трудности, с которыми оно сталкивается. Израильско-палестинский конфликт может быть урегулирован только с помощью решения, основанного на создании двух государств. Создание суверенного Государства Палестина, существующего бок о бок с Израилем, значительно улучшит жизнь израильтян и палестинцев и будет содействовать региональному миру и стабильности. Ботсвана с удовлетворением приветствует возобновление мирных переговоров между Израилем и Палестиной и призывает стороны добросовестно вести переговоры и проявить готовность пойти на компромиссы с целью достижения долговременного решения для конфликта.

12. **Г-н Кляйн** (Соединенные Штаты Америки) выражает признательность БАПОР за оказание важной гуманитарной поддержки более чем 5 миллионам палестинских беженцев, стремление поддержать их права человека и поощрение терпимости и ненасилия в его школах. К сожалению, конфликт сказывается на всех пяти областях деятельности БАПОР, и несколько сотрудников Агентства потеряли свою жизнь в результате насилия в 2013 году. Соединенные Штаты Америки по-прежнему испытывают особую озабоченность по поводу сокрушительного воздействия, которое конфликт в Сирии оказывает на общины палестинских беженцев и настоятельно призывает все стороны уважать гражданский статус лагерей беженцев и разрешить поставки гуманитарной помощи тем, кто в ней нуждается.

13. Соединенные Штаты Америки по-прежнему являются самым крупным двусторонним донором БАПОР, и в 2013 году внесли взнос в размере более 294 млн. долл. США, включая 135 млн. долл. США

в основной бюджет Агентства, и 159 млн. долл. США на поддержку чрезвычайной помощи и восстановительных работ в Газе, на Западном берегу, в Сирии и Ливане. Оратор высоко отзывается о щедрой помощи некоторых государств и приверженности членов Лиги арабских государств делу достижения и поддержания целевого показателя в 7,8 процента для их взносов в Общий фонд Агентства, однако он испытывает озабоченность по поводу того, что Агентство будет не в состоянии оказывать критически важную гуманитарную помощь палестинским беженцам, если не будут предприняты шаги для решения проблемы его хронического финансового дефицита. Доноры должны обеспечить долгосрочную финансовую стабильность Агентства и предоставить ему ресурсы, необходимые для выполнения его мандата. Соединенные Штаты Америки надеются и впредь взаимодействовать с БАПОР, правительствами принимающих стран и другими донорами, с тем чтобы решить эту проблему, в том числе в контексте следующей среднесрочной стратегии Агентства.

14. **Г-н Фернандис** (Бразилия), говорит, что БАПОР вносило выдающийся вклад в облегчение тяжелого положения палестинских беженцев и улучшение условий их жизни на протяжении более чем 60 лет. Его правительство испытывает глубокую озабоченность по поводу продолжающейся деятельности по созданию поселений на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и в этой связи приветствует возобновление прямых переговоров об окончательном статусе между израильянами и палестинцами, которые, как он надеется, приведут в конечном итоге к созданию палестинского государства на основе границ, существовавших по состоянию на июнь 1967 года. Осуществляемая Израилем блокада Газы вызывает огромные страдания среди палестинских беженцев. Кроме того катастрофический гуманитарный кризис в Сирии, который затронул всех сирийских и палестинских беженцев в этой стране, вызывает чрезвычайную напряженность в экономике и инфраструктуре Иордании и Ливана.

15. Несмотря на эти проблемы БАПОР продолжает вносить важный вклад в поддержание стабильности на Ближнем Востоке. Международное сообщество, поэтому, должно и впредь оказывать

Агентству как финансовую, так и политическую поддержку, с тем чтобы оно могло осуществлять свою деятельность. В этой связи Бразилия с удовлетворением приветствует приверженность членов Лиги арабских государств делу достижения и поддержания целевого показателя в размере 7,8 процента для взносов в основной бюджет Агентства. Бразилия укрепляет и расширяет масштабы своего сотрудничества с БАПОР и является одним из участников нескольких соответствующих двухсторонних и многосторонних инициатив, включая Целевой фонд Индии, Бразилии и Южной Африки. Она также заключила соглашение с БАПОР и Мировой продовольственной программой о предоставлении 11 500 тонн риса, общей стоимостью порядка 5,5 млн. долл. США, а также продовольственной помощи для палестинских беженцев при содействии Агентства.

16. **Г-н Уайт** (Австралия) говорит, что в 2012 году его страна занимала двенадцатое место по размеру своего взноса в бюджет БАПОР и оказывает поддержку его деятельности уже на протяжении более чем 60 лет, с тем чтобы заложить основы для улучшения безопасности и стабильности в регионе Ближнего Востока. Упор, который Агентство делает на образование и здравоохранение, является важной инвестицией в человеческий капитал, необходимый для построения любого будущего палестинского государства. В 2012 году полмиллиона детей посещали школы БАПОР, три миллиона палестинцев имели возможность проконсультироваться у медицинского работника в 139 клиниках БАПОР и примерно 176 тысяч детей прошли вакцинацию, а 290 тысяч самых бедных палестинцев получили продовольственную помощь через посредство Агентства. По мере того как БАПОР предпринимает отчаянные усилия по преодолению гуманитарного кризиса в Сирии, где более половины из 529 тысяч палестинских беженцев, зарегистрированных в Агентстве, были вынуждены покинуть их дома и было убито 8 его сотрудников, Агентство продолжает страдать от постоянного дефицита финансовых средств.

17. Его делегация с признательностью отмечает усилия Агентства, направленные на повышение его эффективности, ведение переговоров об освобождении от налогов с Палестинской администрацией и сокращение его расходов,

включая введение ограничений на повышение окладов. Она призывает БАПОР продолжать оптимально использовать его ограниченные финансовые ресурсы и настоятельно призывает принимающие страны, доноров и беженцев действовать сообща, с тем чтобы разработать поддающуюся оценке и достижимую среднесрочную стратегию на 2016-2021 годы, в которой будут учтены серьезные финансовые трудности Агентства. Австралия решительно поддерживает возобновление переговоров об окончательном статусе между Израилем и палестинцами с целью выработки справедливого и долговременного решения, основанного на создании двух государств, благодаря которому Израиль и палестинское государство будут жить бок о бок в условиях мира и безопасности в пределах международно признанных границ.

18. **Г-н Босах** (Нигерия) говорит, гражданская война и гуманитарный кризис в Сирии и ухудшающаяся экономическая и политическая ситуация в областях деятельности Агентства серьезно сказываются на его способности выполнять свой мандат. БАПОР также было вынуждено урезать ключевые программы по причине его хронического финансового дефицита. Для того чтобы БАПОР продолжало и дальше предоставлять высококачественные услуги палестинским беженцам, международное сообщество должно предоставить ему финансовую поддержку, которая была бы соразмерной его потребностям и учитывала рост численности палестинских беженцев. Правительство его страны искренне приветствует ослабление Израилем некоторых ограничений в отношении палестинцев на Западном берегу и в Газе, а также освобождение Израилем ряда палестинских заключенных, однако оно вновь обращается к Израилю с призывом отменить все ограничения на передвижение людей и товаров в Газу, ибо они создают огромные трудности для гражданского населения. Хотя БАПОР продолжает играть ключевую роль в поощрении стабильности на оккупированной палестинской территории, долгосрочное решение проблемы палестинских беженцев может быть достигнуто только в рамках окончательного урегулирования конфликта на Ближнем Востоке. Поэтому Нигерия приветствует усилия Соединенных Штатов Америки, направленные на то, чтобы дать импульс возобновлению мирных

переговоров, и настоятельно призывает имеющие к этому отношение стороны воспользоваться этой возможностью для достижения урегулирования.

19. **Г-н Селим** (Египет) говорит, что БАПОР будет и впредь оставаться незаменимой структурой Организации Объединенных Наций до тех пор, пока палестинские беженцы не смогут в полном объеме реализовать свои неотъемлемые права, включая их право на возвращение в родные дома и их право на справедливую компенсацию за перенесенные ими страдания. Его делегация выражает признательность БАПОР за его непрестанные усилия, направленные на облегчение бедственного положения беженцев. Жители на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, по-прежнему страдают в результате систематических нарушений Израилем норм международного гуманитарного права и прав человека и резолюций Организации Объединенных Наций. Поэтому Израиль должен положить конец своим карательным мерам, включая блокаду, которую он ввел в отношении населения сектора Газа, и полностью соблюдать все соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций. Международные финансовые учреждения и доноры БАПОР должны принять срочные меры с целью ликвидации хронического бюджетного дефицита Агентства, как это сделали члены Лиги арабских государств, взяв на себя обязательство повысить и сохранить на этом уровне размер своих взносов в основной бюджет Агентства.

20. **Г-н Тагури** (Ливия) говорит, что БАПОР создает чувство надежды у пяти миллионам палестинских беженцев, которые каждый день прилагают отчаянные усилия, для того чтобы вести достойную жизнь. Поэтому большую озабоченность вызывает то, что пытаюсь удовлетворить потребности растущего числа беженцев в нестабильном регионе, Агентство сталкивается с хроническим бюджетным дефицитом. Срочно необходимо найти дополнительные ресурсы для того, чтобы БАПОР могло продолжать выполнять его мандат. В этой связи Ливия, с одной стороны, с удовлетворением отмечает шаги, которые Агентство принимает с целью повышения своей эффективности, а, с другой, осуждает произвольные и карательные ограничения, введенные Израилем на передвижение его сотрудников и автотранспортных

средств, а также нападения израильских сил на объекты Организации Объединенных Наций, которые серьезно сказались на способности Агентства осуществлять его деятельность.

21. Для того чтобы решить вопрос о Палестине, необходимо устранить коренные причины конфликта, в частности, оккупацию Израилем палестинских земель и программу строительства поселений, осуществление которой было ускорено драматическими темпами в последние годы, в особенности после приема Государства Палестина в Организацию Объединенных Наций в качестве государства наблюдателя, не являющегося ее членом. Международное сообщество должно заставить Израиль соблюдать все соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций и обеспечить поддержание законных прав палестинского народа, включая его право на самоопределение и создание независимого суверенного государства с Восточным Иерусалимом в качестве его столицы. Израиль должен немедленно прекратить строительство всех поселений и другую незаконную деятельность, включая разрушение домов палестинцев, строительство разделительной стены и его блокаду сектора Газа.

22. **Г-н аль-Махмуд** (Объединенные Арабские Эмираты) говорит, что его делегация испытывает озабоченность по поводу все более тяжелой социальной и гуманитарной ситуации, с которой сталкиваются палестинские беженцы. На оккупированной палестинской территории оккупирующая держава избрала в качестве своих мишеней палестинцев и их собственность, срывает программы БАПОР и причиняет ущерб его объектам. Власти Ливана и Иордании испытывают все большие трудности с принятием постоянно растущего числа беженцев, спасающихся бегством от насилия в Сирии. Более того, Агентство испытывает трудности с предоставлением гуманитарной помощи палестинским беженцам в Сирии, потому что многие из них оказались как в ловушке в лагерях, которые были в значительной мере разрушены в ходе продолжающегося конфликта. Международное сообщество должно довести до сведения всех соответствующих заинтересованных сторон, что необходимо защитить общины палестинских беженцев и обеспечить получение ими помощи БАПОР.

Необходимо приложить все усилия для обеспечения безопасности и охраны сотрудников БАПОР. Израиль должен немедленно положить конец своей блокаде Газы и всей деятельности по созданию поселений, конфискации земель, сносу домов и выселению палестинских семей, особенно в Восточном Иерусалиме. Справедливое решение вопроса о Палестине должно включать право палестинцев на возвращение в их родные дома и получение компенсации за огромные моральные и финансовые потери, которые они понесли.

23. Хронический бюджетный дефицит Агентства существенно затрудняет его способность обеспечивать услуги и чрезвычайную помощь для растущего числа палестинских беженцев. Правительство его страны, которая продолжает ежегодно вносить 1,7 млн. долл. США в бюджет БАПОР, с удовлетворением приветствует приверженность членов Лиги арабских государств делу достижения и поддержания целевого показателя в отношении размера их взносов, и выражает признательность Управлению Красного полумесяца своей страны за взнос в размере 500 тыс. долл. США с целью оказания помощи Агентству в облегчении тяжелого положения палестинских беженцев в Сирии.

24. **Г-н Педерсен** (Норвегия) говорит, что инфляция, рост числа палестинских беженцев, хронический финансовый дефицит и политическая нестабильность, и насилие в областях деятельности БАПОР существенно затрудняют возможности Агентства по выполнению его мандата. Для того чтобы преодолеть проблемы стоящие перед ним, Агентство должно активизировать свои усилия по мобилизации средств и установить более прочные отношения с принимающими странами, другими учреждениями Организации Объединенных Наций и частным сектором. Оно также должно адаптироваться к изменяющимся реалиям в регионе и уделять приоритетное внимание наиболее уязвимым группам беженцев. Норвегия призывает Агентство рассмотреть вопросы устойчивости и определения приоритетности задач в своей среднесрочной стратегии на 2016-2021 годы и решительно поддерживает его усилия по повышению транспарентности и отчетности его деятельности. Было бы неразумно ожидать, что маленькая группа доноров будет и впредь продолжать вносить львиную долю финансовых

средств Агентства. Поэтому Норвегия приветствует взносы и обязательства со стороны новых доноров, а также увеличение размера взносов, которое было обещано рядом традиционных доноров.

25. **Г-н аль-Алати** (Кувейт) говорит, что Израиль, оккупирующая держава, несет основную ответственность за трагическое положение палестинских беженцев. Он систематически разрушает инфраструктуру Палестины и продолжает нарушать самые основополагающие права народа Палестины. На Западном берегу были введены более жесткие ограничения на передвижение людей, товаров и услуг; продолжает расти безработица, и усиливается дефицит продовольственной безопасности; и палестинские семьи насильственно выселяются из их домов израильскими поселенцами. Международное сообщество должно заставить Израиль соблюдать все соответствующие резолюции Совета Безопасности и прекратить свою блокаду Газы. Финансовый кризис Агентства является источником большой озабоченности. Кувейт, как и прежде полностью поддерживает БАПОР, и в 2011 году увеличил размер своего взноса до 2 млн. долл. США. Он вновь заявляет о своей солидарности с народом Палестины и о своей поддержке его неотъемлемых прав, как предусматривается в резолюциях Организации Объединенных Наций.

26. **Г-н Ханифф** (Малайзия) говорит, что во всех пяти сферах деятельности Агентства ухудшаются положение в области безопасности и политическая, и экономическая ситуация. Столкновения с применением насилия и обстрелы лагерей БАПОР негативно влияют на все общины беженцев. Более двух третей палестинских беженцев в Сирии были вынуждены покинуть свои дома, и многие из них бежали в Иорданию и Ливан, что оказывает дополнительное давление на и без того уже перенапряженную инфраструктуру этих стран. Израиль ускорил осуществление своей программы строительства незаконных поселений на оккупированной палестинской территории, снес по крайней мере 600 принадлежавших палестинцам зданий и продолжает возводить разделительную стену, что еще больше усугубляет гуманитарную ситуацию. Право же, преднамеренные действия, предпринимаемые оккупирующей державой, против палестинцев, ставят под угрозу их само

выживание как народа. Правительство его страны осуждает сохраняющиеся ограничения на передвижение сотрудников БАПОР и товаров на Западный берег и в Газу, которые подрывают возможности Агентства по осуществлению его мандата и представляют собой вопиющее нарушение Конвенции о привилегиях и иммунитетах Организации Объединенных Наций, соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и Устава Организации Объединенных Наций. Поэтому международное сообщество должно заставить оккупирующую державу в полной мере соблюдать международно-правовые документы, в том числе соглашение между Агентством и правительством Израиля.

27. Малайзия является одним из самых твердых сторонников дела Палестины и работы БАПОР. Она внесла взнос в размере 1,2 млн. долл. США в 2012 году и внесет взнос в размере 250 000 долл. США в 2013 году, с тем чтобы улучшить положение беженцев на оккупированной палестинской территории. Однако дефицит бюджета Агентства негативно сказывается на его возможностях по оказанию поддержки почти пяти миллионам палестинских беженцев, которые зависят от его услуг. Хотя усилия Агентства по определению приоритетности программ и расширению базы его доноров заслуживают одобрения, глубокую озабоченность вызывает тот факт, что некоторые государства сокращают объем своей финансовой помощи Агентству. БАПОР является важным символом приверженности международного сообщества делу палестинских беженцев. Поэтому государства члены несут совместную ответственность за предоставление Агентству финансовой поддержки, которая необходима ему для выполнения его мандата.

28. **Г-н аз-Зайяни** (Бахрейн) выражает признательность БАПОР за его многочисленные достижения на протяжении многих лет и жизненно важную роль, которую Агентство играло в деле оказания поддержки стремления палестинцев к лучшей жизни. Проблема палестинских беженцев возникла по причине невыполнения ключевых резолюций Организации Объединенных Наций, включая резолюцию 194 (II), в которых было провозглашено право палестинских беженцев на возвращение своих домов и собственности. Однако, к сожалению, принятые Израилем меры мешают

работе Агентства и делают жизнь палестинцев на оккупированной палестинской территории все более трудной, как отмечалось в докладах Генерального комиссара (A/68/13 и A/68/13/Add.1). БАПОР сталкивается со все более глубоким финансовым кризисом и, несмотря на реформы, которые были предприняты им с целью повышения его эффективности, испытывает все большие трудности при выполнении своего мандата. Дефицит его бюджета подрывает его возможности по осуществлению этих жизненно необходимых реформ. Он уверен в том, что в случае получения достаточных ресурсов, Агентство сможет преодолеть стоящие перед ним проблемы и будет продолжать предоставлять услуги для палестинских беженцев до тех пор, пока не будет найдено всеобъемлющее решение для конфликта.

29. **Г-н Момен** (Бангладеш) говорит, что его делегация с большой признательностью отмечает непрестанные усилия БАПОР по предоставлению эффективных и высококачественных услуг для палестинских беженцев. Хотя он и полностью уверен в способности Агентства выполнять его мандат в гуманитарной области и области развития человеческого потенциала, он испытывает серьезную озабоченность по поводу безопасности сотрудников, несмотря на неоднократные призывы к властям страны обеспечить их безопасность. Более того, БАПОР необходимо предоставить информацию о его задержанных сотрудниках и необходимо отменить ограничения, которые мешают деятельности и мобильности Агентства в соответствии с имеющими к этому отношение резолюциями Организации Объединенных Наций и Конвенцией о привилегиях и иммунитетах Организации Объединенных Наций.

30. Международное сообщество должно сосредоточить внимание на палестинских беженцах в Сирии, многие из которых были выселены из их родных мест с помощью насилия и больше не имеют доступа к элементарным услугам и не могут позволить себе купить самые необходимые товары. Правительство его страны настоятельно призывает все стороны конфликта предпринять все необходимые шаги для защиты беженцев. Оно также настоятельно призывает Израиль отменить все ограничения на передвижение товаров, услуг и людей на оккупированной палестинской территории, предпринять немедленные шаги для

предотвращения всех актов насилия в отношении палестинцев и немедленно остановить все работы по расширению поселений и конфискацию их собственности и природных ресурсов.

31. **Г-н Фам** Куанг Хиен (Вьетнам) говорит, что правительство его страны выражает признательность БАПОР за его усилия по дальнейшему осуществлению его программ и повышение их эффективности. Организация Объединенных Наций, государства члены и международное сообщество доноров должны и впредь оказывать поддержку работе Агентства. Его делегация по-прежнему испытывает озабоченность по поводу отсутствия прогресса в мирном процессе на Ближнем Востоке, нестабильной ситуации в секторе Газа и судьбы палестинских беженцев. В свете высокого уровня нищеты, отсутствия продовольственной безопасности и зависимости от международной помощи, как указано в докладах Агентства (A/68/13 и A/68/13/Add.1) и, учитывая, что блокада сектора Газа, строительство и расширение поселений, разрушение домов и другие действия оказывают воздействие на всех гражданских палестинцев и затрудняют работу БАПОР, правительство его страны призывает оккупирующую державу положить конец всей военной деятельности и строительству поселений и обеспечить немедленную защиту палестинского гражданского населения в соответствии с международным гуманитарным правом. Необходимо также разрешить сотрудникам БАПОР выполнять их функции в надлежащих и безопасных условиях. Вьетнам вновь заявляет о своей принципиальной поддержке мужественной борьбы и прав палестинского народа, в частности его права на самоопределение и создание независимого государства. Правительство его страны признало Государство Палестина с самого начала и будет поддерживать его законную просьбу о приеме в члены Организации Объединенных Наций.

32. **Г-н Сингла** (Индия) говорит, что БАПОР будет оставаться символом приверженности международного сообщества делу обеспечения благосостояния палестинских беженцев до тех пор, пока не будет достигнуто справедливое и долговременное урегулирование ближневосточного конфликта. БАПОР осуществляет достойную подражания работу в исключительно трудных условиях, особенно в Сирии, где Агентство

предоставляет чрезвычайную помощь почти 300 тысячам палестинских беженцев. Его делегация высоко ценит приверженность Агентства делу повышения эффективности его услуг и улучшению результативности его деятельности, а также проведения его далеко идущих реформ.

33. Однако хроническая нехватка финансовых средств подрывает способность Агентства по выполнению его мандата. Его делегация настоятельно призывает международное сообщество продолжать оказывать поддержку БАПОР и в более широком плане делу палестинцев. В этой связи Индия увеличила размер своего ежегодного взноса в БАПОР до 1 млн. долл. США, начиная с 2009-2010 финансового года, и внесла дополнительно еще 1 млн. долл. США в ответ на срочный призыв Агентства в 2010 году. Индия также вносит ежегодный взнос в размере 10 млн. долл. США в бюджет Палестинской администрации путем осуществления профессиональной подготовки палестинских гражданских служащих и - через посредство Целевого Фонда Индии, Бразилии и Южной Африки - осуществляет несколько проектов в области наращивания потенциала и создания инфраструктуры, что является одной из приоритетных задач Палестинской администрации.

34. Продолжающаяся блокада Газы и ограничения на передвижение на Западный берег причиняют значительные трудности для палестинского населения и мешают деятельности БАПОР. Израиль должен отменить блокаду, содействовать беспрепятственному передвижению сотрудников БАПОР, с тем чтобы они могли выполнять свои обязанности и разрешить обычным людям вернуться к ведению нормальной жизни. Поддержка дела Палестины была краеугольным камнем внешней политики Индии, которая решительно поддерживает урегулирование конфликта между Израилем и палестинцами на основе переговоров и создания суверенного, независимого, дееспособного и объединенного Государства Палестина с Восточным Иерусалимом в качестве его столицы, которое будет существовать бок о бок в мире с Израилем в пределах безопасных и международно признанных границ. Правительство его страны также поддерживает просьбу Палестины о полном и равноправном членстве в Организации Объединенных Наций.

35. Г-н **ас-Саллум** (Саудовская Аравия) говорит, что его делегация выражает глубокую признательность сотрудникам БАПОР за те жертвы, которые они принесли, и выражает свои соболезнования семьям тех, кто отдал свою жизнь при выполнении своего долга. Число палестинских беженцев постоянно растет, и БАПОР срочно требуются дополнительные ресурсы и персонал для осуществления ключевых программ, создания медицинских центров и строительства школ. Поэтому члены международного сообщества должны увеличить размер своих взносов в бюджет Агентства, в особенности в свете финансового дефицита, превышающего 48 млн. долл. США. Правительство его страны увеличило размер своего финансового взноса и заявило о том, что оно будет и впредь оставаться одним из основных доноров БАПОР до тех пор, пока палестинцы не вернуться в свои родные места и получают компенсацию за страдания, которые они перенесли, в соответствии с резолюцией 194 (III) Генеральной Ассамблеи.

36. Незаконная деятельность Израиля, в частности продолжение его деятельности по строительству поселений и его продолжающаяся, необоснованная блокада Газы заслуживают как можно более сильного осуждения. Саудовская Аравия испытывает глубокую озабоченность тем, что в рамках вопиющего нарушения резолюций Организации Объединенных Наций Израиль санкционировал строительство 1500 единиц жилья для израильских поселенцев в Восточном Иерусалиме и еще 800 единиц жилья на земле между Иерусалимом и Вифлеемом. Международное сообщество должно заставить Израиль соблюдать нормы международного права и воздерживаться от односторонних действий, которые подрывают поиск мира и справедливости. Необходимо немедленно положить конец всем ограничительным мерам, и также необходимо снести разделительную стену, которая была построена на палестинской земле на Западном берегу. Политическая поддержка со стороны международного сообщества является незаменимой для борьбы палестинского народа за справедливость. В этой связи Саудовская Аравия настоятельно призывает государства члены поддержать принятие Палестины в качестве полноправного члена Организации Объединенных Наций. Израильская оккупация является практически единственной оккупацией, остающейся в мире. Правительство Саудовской

Аравии играло и будет и впредь играть активную вспомогательную роль в мирном процессе в надежде положить ей конец и содействовать региональному миру и стабильности.

37. **Г-жа Мвингира** (Объединенная Республика Танзания) говорит, что правительство ее страны приветствует шаги, предпринятые Агентством для решения проблемы его бюджетного дефицита и повышения транспарентности и эффективности его операций, включая усилия по расширению базы его доноров и преодолению проблем, касающихся внедрения Международных стандартов учета в государственном секторе, в особенности в отношении обязательств, связанных с выплатами после окончания службы. Ее делегация выражает признательность тем государствам, которые внесли дополнительные взносы в БАПОР в 2013 году, и призывает другие государства увеличить их поддержку Агентства. Выражая соболезнования семьям сотрудников БАПОР, погибших при исполнении своих обязанностей, она подчеркивает озабоченность ее делегации по поводу ухудшающегося положения в плане безопасности в Сирии и по поводу его региональных последствий. Она призывает международное сообщество удвоить его усилия с целью поощрения диалога между сторонами конфликта, которые должны предпринять все возможные шаги, чтобы защитить гражданское население, включая палестинских беженцев.

38. **Г-н Корума** (Сьерра-Леоне) говорит, что неоднократный провал попыток международного сообщества урегулировать израильско-палестинский конфликт является постыдным. Он выражает благодарность странам, принимающим палестинских беженцев, которые не заслуживают обрушившихся на них страданий и просят только дать им возможность вернуться на свою родину и построить дееспособное палестинское государство. Он с удовлетворением отмечает усилия по возобновлению мирных переговоров и настоятельно призывает все заинтересованные стороны, обладающие влиянием в регионе, стремиться к достижению успешного исхода этих переговоров, потому что мирное и достигнутое путем переговоров урегулирование является единственным действенным вариантом прекращения конфликта. Однако Израиль должен положить конец нарушению основных прав

человека палестинцев на оккупированной палестинской территории, отменить блокаду Газы и прекратить всю деятельность по созданию поселений. С другой стороны, необходимо прекратить ракетные обстрелы, совершаемые с оккупированной палестинской территории, в результате которых гибнут невинные израильские граждане, а также необходимо уважать право Израиля на существование как государства.

39. Его делегация испытывает глубокую озабоченность по поводу того, что БАПОР сталкивается с бюджетным дефицитом, который составляет почти 50 млн. долл. США, что ставит под угрозу предоставление жизненно необходимых услуг для палестинских беженцев и подрывает их веру в лучшее будущее. Поэтому государства члены должны обеспечить, чтобы Агентство располагало адекватной финансовой поддержкой для дальнейшего выполнения своего мандата.

40. **Архиепископ Чуликатт** (Наблюдатель от Святого Престола) говорит, что Католическая церковь в сотрудничестве с щедрыми донорами со всего мира предоставляет услуги в области образования и медицинского обслуживания и социальные услуги для населения в Святой земле и открыло реабилитационные центры для тех, кто получил ранения в ходе конфликта. Все его услуги предоставляются на основе потребностей, а не исходя из вероисповедания человека. Как и БАПОР, Церковь является свидетелем жестоких реалий, с которыми сталкиваются люди в регионе, и в этой связи испытывает глубокую озабоченность по поводу того, что многие палестинские беженцы потеряли их дома и работу в результате продолжающегося кризиса. Более того, все большее число обездоленных палестинских семей обращаются к гуманитарным организациям с просьбами о помощи, потому что их кормильцы стали немыми, попали в тюрьмы или были убиты. Как и БАПОР, Церковь должна заниматься мобилизацией дополнительных средств для предоставления услуг, от которых зависит жизнь наиболее уязвимых людей в регионе. Однако, ввиду сокращения численности христианских общин в регионе, где зародилось Христианство, Церковь испытывает все большие трудности в деле мобилизации необходимых ей финансовых средств, и, кроме того, многие традиционные доноры сами испытывают значительную финансовую нагрузку.

41. Мир между израильянами и палестинцами будет способствовать экономическим инвестициям в регионе и снимет значительную долю финансового бремени, которое несут на себе страны доноры и гуманитарные учреждения. Оратор надеется, что возобновление мирного процесса, в рамках которого необходимо решить вопрос о статусе Иерусалима, будет содействовать достижению справедливого и долгосрочного урегулирования конфликта. Его делегация настоятельно призывает «четверку» и все другие заинтересованные стороны приложить все усилия, чтобы содействовать этому процессу. Он также надеется, что ведущиеся в настоящее время мирные переговоры по ситуации в Сирии позволят положить конец этому кризису.

42. **Г-н Гранди** (Генеральный комиссар БАПОР) говорит, что конфликты, происходящие в регионе, и нехватка ресурсов серьезно сказываются на способности БАПОР выполнять его мандат, в том числе в Газе, где Агентство было вынуждено сократить часть своей гуманитарной деятельности. Однако, несмотря на свои ограниченные ресурсы, БАПОР будет продолжать стараться обеспечивать всеобщий доступ к услугам в области медицинского обслуживания и образования для палестинских беженцев. Он обращается с призывом о предоставлении требуемых ресурсов, с тем чтобы позволить Агентству продолжать предоставлять эти услуги. В этой связи он выражает признательность странам, которые объявили, что они внесут дополнительные взносы в БАПОР, в частности, Швейцарии, за оказание финансовой помощи Агентству в деле расширения базы его доноров, Японии – за его инициативу по содействию движению потоков помощи в Палестину и в БАПОР из стран Восточной и Юго-Восточной Азии, и Бразилии – за поощрение поддержки БАПОР в Латинской Америке. Отметив, что арабские страны доноры, фактически, являются основными донорами нерегулярного бюджета Агентства, он настоятельно призывает членов Лиги арабских государств приложить всевозможные усилия для достижения намеченного целевого показателя для их взносов в Общий фонд Агентства.

43. БАПОР будет продолжать заниматься информационно-пропагандистской работой от имени палестинских беженцев, но не в качестве политического заявления, а в интересах

выполнения своего мандата. БАПОР – это не политическая структура и у него нет политической повестки дня. Если будут предоставлены адекватные ресурсы, Агентство продолжит осуществление ключевых реформ, которые оно начало в 2006 году, и будет стремиться укрепить свои механизмы по защите беженцев. Защита является особенно актуальной проблемой в свете событий в Сирийской Арабской Республике, где БАПОР оказалось не в состоянии установить контакт с многими беженцами, которые оказались как в западне в различных лагерях беженцев, и будет оставаться ключевым компонентом среднесрочной стратегии Агентства на 2016-2021 годы. В этой связи он выражает признательность правительству Сирии за содействие в обеспечении доступа БАПОР в несколько изолированных общин палестинских беженцев.

44. Он обращается с призывом о предоставлении доступа к палестинским беженцам и другим общинам, оказавшимся в опасности Сирийской Арабской Республике для всех гуманитарных учреждений; просит соседние страны держать свои границы открытыми для всех гражданских лиц спасающихся бегством от насилия в этой стране; а также просит оказать финансовую поддержку соседним странам, с тем чтобы облегчить огромное бремя, которое их инфраструктура и экономика были вынуждены взять на свои плечи в результате кризиса, вызванного сирийскими беженцами. Сейчас очень необходимо найти политическое решение, в рамках которого будет учтена проблема палестинских беженцев, с тем чтобы все граждане в Сирии могли вернуться к нормальной жизни и чтобы можно было помочь в восстановлении их страны.

45. В секторе Газа продолжает ухудшаться гуманитарная ситуация, потому что было произведено резкое ограничение как числа жителей Газы, которые ежедневно ездят на работу в Израиль, так и объемов импорта и экспорта, что привело к существенным трудностям для семей жителей Газы. Действительно, в течение рассматриваемого периода Агентство не могло импортировать жизненно необходимые строительные материалы и было вынуждено остановить работы на 20 из 21 строительных проектов, которые оно осуществляло. Отметив, что он понимает озабоченности Египта и Израиля,

касающиеся безопасности, оратор подчеркивает, что нельзя считать приемлемыми жесткие меры безопасности, которые применяются к гражданскому населению, которое никоим образом не угрожает безопасности этих стран. Тяжелая гуманитарная ситуация в секторе Газа должна быть срочно урегулирована, начиная с отмены блокады при первой же возможности.

46. Попытки ассоциировать БАПОР с несправедливостью вызывают сожаление. Если и была совершена несправедливость, то это несправедливость, которая была с самого начала совершена в отношении палестинских беженцев, и вопрос об этой несправедливости необходимо решить в рамках достигнутого на основе переговоров урегулирования. Нет ничего уникального в том, что дети палестинских беженцев также признаются в качестве беженцев; другим беженцам, зарегистрированным в Управлении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, также предоставляется аналогичный статус. Можно сказать, что единственной причиной, по которой палестинские беженцы имеют собственное Агентство, является то, что их ситуация возникла до создания Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, и было бы непрактично и в политическом плане трудно для этого Управления брать на себя ответственность за палестинских беженцев.

47. БАПОР по-прежнему привержено делу пропаганды мира и терпимости, в том числе в его школах. В этой связи оратор выражает признательность Соединенным Штатам Америки за предоставление львиной доли средств для школьных программ по правам человека, урегулированию конфликтов и проблеме терпимости. Агентство будет и впредь стремиться к тому, чтобы в его школьных программах пропагандировались ценности Организации. Утверждения о том, что Агентство стремится держать беженцев в состоянии неполноценного развития, являются необоснованными. Наоборот, БАПОР предоставляет беженцам основные возможности для улучшения их жизни, что подтверждается примером недавнего назначения певца из Газы Мохаммеда Ассафа в качестве его первого посла доброй воли в интересах мира.

48. Политическое урегулирование конфликта между палестинцами и израильтянами является основополагающей предпосылкой для достижения мира на Ближнем Востоке. Он с большим сожалением покидает пост Верховного комиссара до того, как был достигнут существенный прогресс в реализации этой цели; только справедливое и согласованное в ходе консультаций решение вопроса о Палестине может обеспечить компенсацию за историческую несправедливость, совершенную в отношении палестинских беженцев.

Выступления в порядке осуществления права на ответ

49. **Г-жа Абд аль-Хади Насир** (Наблюдатель от Государства Палестина) говорит, что она была потрясена утверждением представителя Израиля о том, что вопрос о праве палестинских беженцев на возвращение обречен на провал с самого начала. Наоборот, вопрос о беженцах - это вопрос об окончательном статусе, как было согласовано между сторонами. Как может отказ в правах человека, нарушения международного права и увековечивание изгнания, лишение собственности и обнищание населения служить делу мира? Да никак. Для того чтобы ставить политику выше судьбы людей, как предлагает представитель Израиля, его страна должна сначала признать человечность палестинских беженцев, страдания, которые она им причинила и их право на справедливость. Его бесчувственные комментарии относительно числа палестинских беженцев представляют собой верх лицемерия. Хотя Израиль продолжает отказывать палестинским беженцам в их праве на возвращение, он предоставляет любому лицу еврейского происхождения из любой части мира право на возвращение в Израиль. Когда государства члены принимали резолюцию 181 Генеральной Ассамблеи о разделе исторической Палестины, они никогда не предполагали отъезда или изгнания палестинского народа и его вечное лишение собственности. Как бы реагировало международное сообщество, если после окончания конфликта другое государство отказалось бы вернуть миллионы людей, перемещенных в ходе этого конфликта только на основании их национальности или религии?

50. Несмотря на проблемы, стоящие перед ними, палестинцы и их руководство по-прежнему

привержены поиску компромисса и мирному сосуществованию с Израилем, однако нельзя установить мир, если не будет обеспечено соблюдение международного права. Вопрос о палестинских беженцах — это вопрос о справедливости, правах и гуманитарной и политической ответственности. Палестина выражает признательность за многочисленные заявления в поддержку беженцев, гуманитарной деятельности БАПОР и ошеломляющую поддержку Генеральной Ассамблеи резолюций по этому вопросу. Эта давнишняя принципиальная поддержка дает четкий ответ на аморальную позицию Израиля, основанную на непризнании Палестины, и его лишённые логики аргументы.

51. **Г-н Хамед** (Сирийская Арабская Республика) говорит, что правительство его страны разделяет озабоченность многих государств членов в связи с ухудшением ситуации в плане безопасности в его стране и его воздействием на палестинских беженцев. Сирия интенсифицировала свое сотрудничество с БАПОР и прилагает всевозможные усилия, чтобы защитить палестинцев в стране и обеспечить возможности, для того чтобы они продолжали жить в достойных условиях. Хотя правительство одинаково обращается с палестинскими беженцами и собственными гражданами и стремится обеспечить, чтобы беженцы не страдали от дискриминации на рабочих местах и в получении доступа к медицинскому обслуживанию и услугам в области образования, вооруженные группы продолжают совершать зверства в отношении палестинцев и вынудили многих из них покинуть свои дома. Более того, введение некоторыми государствами односторонних санкций против Сирии значительно ухудшило условия жизни как палестинских беженцев, так и граждан Сирии.

52. Вызывает возмущение то, что представитель израильских оккупационных властей делает вид, что он озабочен судьбой палестинских беженцев в Сирии. Все международное сообщество хорошо понимает, что Израиль жестоко изгнал палестинских беженцев из их домов и продолжает отказывать им в основных правах человека, включая их право на возвращение. Право же, огромные страдания палестинцев являются следствием вопиющего пренебрежения Израилем по отношению к резолюциям Организации

Объединенных Наций, нормам международного права и стандартам общечеловеческой порядочности.

53. **Г-н Шарони** (Израиль) говорит, что Израиль заявляет о своей готовности пойти на исторический компромисс, согласившись на создание демилитаризованного палестинского государства, граничащего с Еврейским Государством Израиль. Настало время, чтобы воспользоваться этой возможностью и действовать в целях достижения долговременного решения, а не распространять ложь и сеять ненависть. Для того чтобы урегулировать разногласия, израильтяне и палестинцы должны вести переговоры на основе истины, взаимного признания и безопасности. В отличие от Малайзии, где гражданам отказывают в их праве на справедливое судебное разбирательство, где широко распространены пытки и существенно ограничиваются религиозные свободы и свобода слова, Израиль представляет собой процветающее, многокультурное демократическое государство, в котором уважаются права меньшинств и с терпимостью относятся ко всем религиям.

54. **Г-н Абдул Разак** (Малайзия) говорит, что, поскольку рассматриваемой темой является вопрос о работе Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, которое не осуществляет деятельности в Малайзии, представителю Израиля следует передать свои жалобы в отношении Малайзии на рассмотрение другого более подходящего форума.

Заседание закрывается в 13 ч. 00 м.